

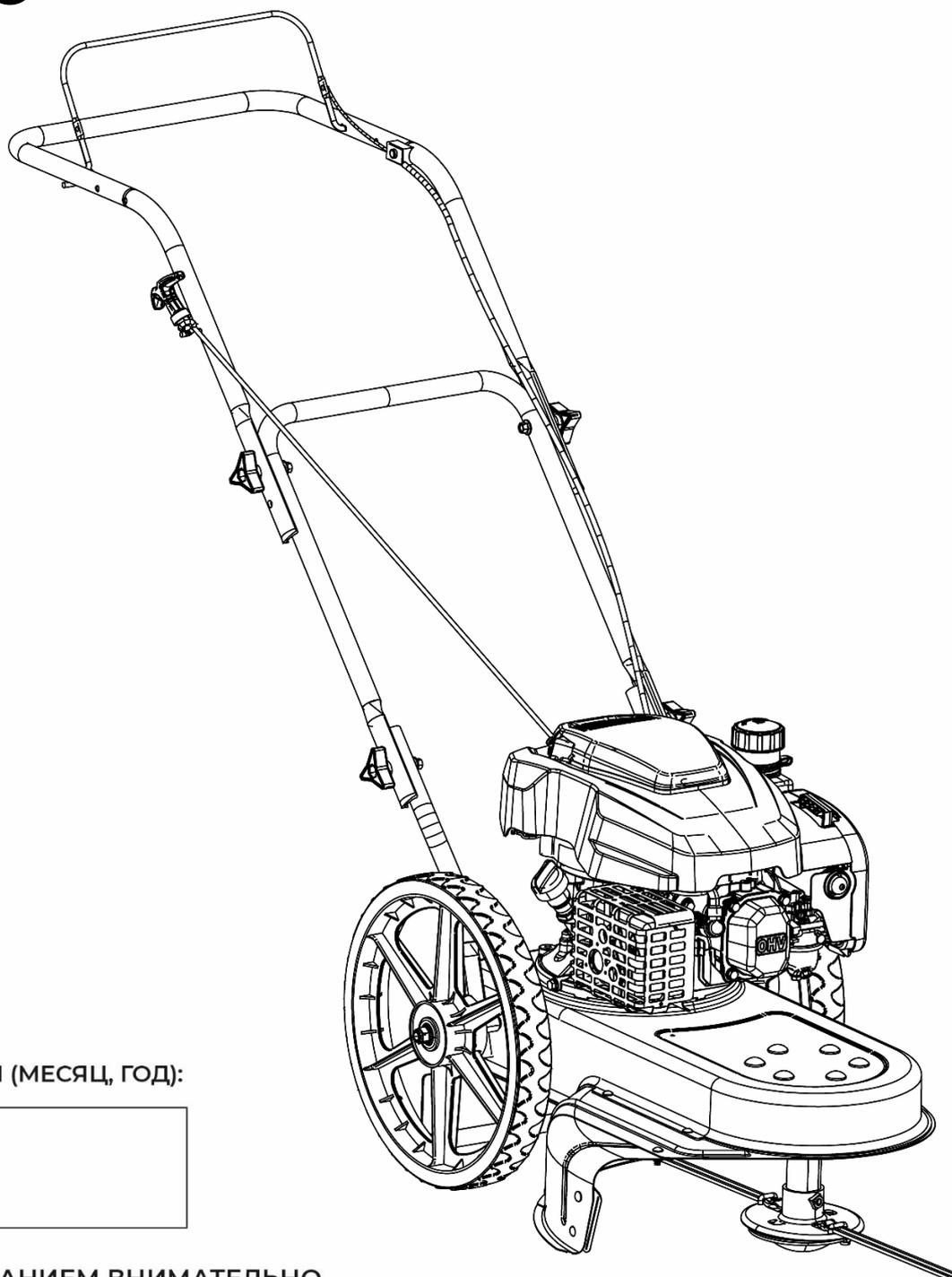
# SKIPER®

skiper.by

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

БЕНЗИНОВАЯ ГАЗОНОКОСИЛКА

## GW550



ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ (МЕСЯЦ, ГОД):

**ВНИМАНИЕ!**  
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО  
ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



**Содержание**

1. Содержание .....	3
2. Общие сведения о продукции .....	4
3. Сведения о конструкции .....	6
4. Правила безопасности .....	7
5. Эксплуатация .....	11
6. Монтаж .....	15
7. Сервисное и техническое обслуживание .....	19
8. Перечень возможных неисправностей и их устранение .....	20
9. Транспортировка и хранение.....	21
10. Рекомендации по утилизации .....	21
12. Сведения о квалификации персонала .....	21
13. Гарантийный срок эксплуатации.....	21
Гарантийный талон	

*Уважаемый покупатель!*

*Мы благодарим Вас за выбор техники SKIPER. Прежде, чем начать пользоваться бензиновой газонокосилкой, обязательно ознакомьтесь с данным руководством. Несоблюдение правил эксплуатации и техники безопасности может привести к выходу из строя оборудования и нанести вред здоровью.*

*Руководство содержит информацию по эксплуатации и техническому обслуживанию бензиновой газонокосилки и в случае перепродажи должно оставаться в комплекте.*

## **1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ПРОДУКЦИИ**

### **Наименование продукции**

Газонокосилка бензиновая.  
Модельный ряд: GW550

### **Назначение продукции**

Лесочная бензиновая газонокосилка имеет бытовое назначение. Она предназначена для кошения газонов, высокой травы и бурьяна. Модель отличается высокой проходимостью, что облегчает её использование на участках с неровностями рельефа.

 **ВНИМАНИЕ!** Данный инструмент предназначен для использования только в бытовых целях. На инструмент, используемый для предпринимательской деятельности или в профессиональных целях, гарантия не распространяется.

 **ВНИМАНИЕ!** В целях безопасности косилка не должна использоваться для подравнивания кустарников и живых изгородей, для стрижки и измельчения вьющихся растений или травы на крышах-террасах и в цветочных ящиках на балконах. Кроме того, косилка не может быть использована для измельчения спиленных деревьев и живых изгородей, а также для выравнивания неровностей грунта.

Использование газонокосилки в любых других целях, не предусмотренных настоящим руководством, является нарушением условий гарантийного обслуживания и прекращает действие гарантийных обязательств поставщика. Производитель и поставщик не несет ответственности за повреждения, возникшие вследствие использования газонокосилки не по назначению.

 **ВНИМАНИЕ!** Запрещено использовать газонокосилку в качестве устройства привода для другого рабочего инструмента или инструментального набора.

### Технические характеристики

Модель	<b>GW550</b>
Тип двигателя	DV200, одноцилиндровый, четырехтактный, с воздушным охлаждением, с вертикальным расположением коленчатого вала
Тип стартера	ручной
Мощность, кВт	4.5
Мощность, л.с.	6
Тип топлива	Бензин АИ-92
Объем топливного бака, л	1,2
Рабочий объем двигателя, см <sup>3</sup>	200
Тип перемещения	ручное
Ширина скашивания, см	56
Высота скашивания, мм	40-95
Размер колёс, дюйм	14"
Скорость самоходного движения, м/с	Нет
Ур.звук. мощности LwA dB(A) / Погрешность	105 / ± 2
Вибрация м/с + - 1.5	13 / ± 1.5
Объем масла в двигателе	0,5 л ± 0,05 л
Масса нетто, кг	31

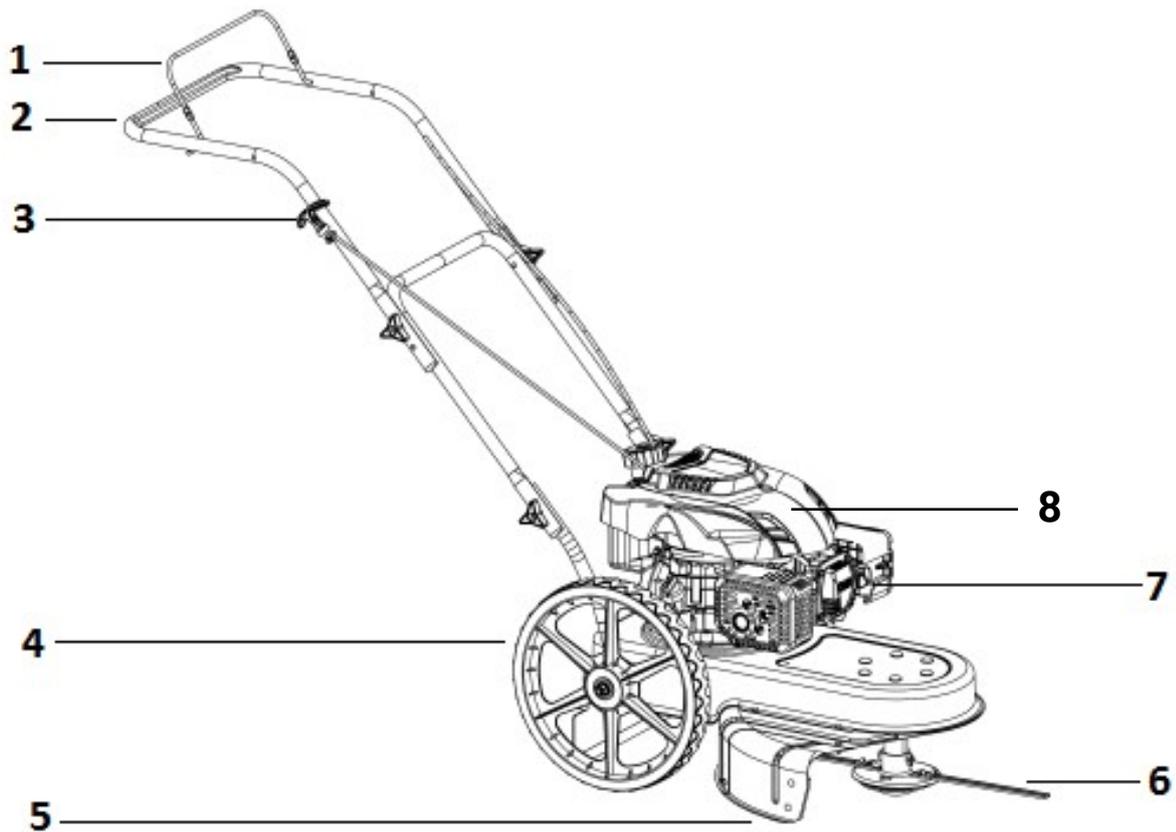
**\*Допустимо расхождение массы нетто/брутто в 10%**

Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию газонокосилки без предварительного уведомления с целью улучшения её потребительских качеств.

### Принцип действия

Принцип действия кошения травы газонокосилкой заключается в использовании механической энергии, создаваемой бензиновым двигателем, для вращения лески и срезания травы на заданной оператором высоте. Это позволяет достичь ровного и аккуратного газона.

### 3. СВЕДЕНИЯ О КОНСТРУКЦИИ



1. Рычаг включения двигателя
2. Рукоятка управления
3. Ручка стартера
4. Колёса
5. Защитный кожух
6. Триммерная леска
7. Праймер (подкачка топлива)
8. Двигатель

Комплектация:

- 1 Газонокосилка лесочная
- 2 Сборная рукоятка, в комплекте с фурнитурой
- 3 Леска 4 мм.
- 4 Руководство по эксплуатации.

## 4. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

### Описание условных обозначений

	Внимание. Опасность!
	Перед началом работы прочитайте руководство по эксплуатации
	Опасность вылетающих элементов. Сохраняйте безопасное расстояние.
	Сохраняйте безопасное расстояние.
	Перед ремонтом отсоедините высоковольтный провод от свечи. Ремонт производите согласно инструкции.
	Опасность получения травм! Не кладите руки или ноги под вращающиеся детали или на них.
	Осторожно. Возможно травмирование рук.
	Не оставляйте работающее устройство без присмотра.



Держите руки и ноги на расстоянии!



Во время работы рекомендуется использовать шумоизолирующие наушники.



Во время работы рекомендуется использовать защитные очки.

### **Ознакомьтесь с устройством**

Прочитайте и убедитесь, что Вы поняли положения настоящего руководства по эксплуатации, а также значение всех предупреждающих наклеек и этикеток, находящихся на корпусе изделия.

Изучите область применения и ограничения по использованию данного изделия, также, как и возможные угрозы, связанные с его применением.

Полностью ознакомьтесь с изделием и правилами его правильного использования. Знайте, как остановить изделие и при необходимости быстро выключить двигатель.

Прочитайте и разберитесь во всех положениях и предупреждениях, указанных в руководстве по эксплуатации бензинового двигателя.

Внимательно прочитайте инструкции. Ознакомьтесь с управляющими устройствами и правильным использованием устройства.

### **Рабочая зона**

- Косите только при дневном или хорошем искусственном освещении.
- Всегда убедитесь в надежности своей опоры на склонах. Не используйте устройство на крутых склонах.
- При работе с устройством ходите, но не бегайте. Будьте особенно осторожны при изменении направления движения устройства на склонах.
- Не косите на очень крутых склонах.
- Будьте особенно осторожны, когда разворачиваете устройство или тянете его на себя.
- Остановите лезвие(я), если устройство необходимо наклонить, чтобы перенести (перевезти) его через не травяные участки или к месту кошения и от него.

- Никогда не заводите двигатель газонокосилки внутри закрытого помещения. Выхлопные газы очень вредны и опасны для здоровья. Они содержат угарный газ - газ без цвета и запаха.
- Используйте газонокосилку только в хорошо проветриваемых местах. Никогда не работайте с устройством в местах с плохой видимостью и/или освещением.
- Тщательно обследуйте площадку и удалите все камни, палки, провода, кости и другие чужеродные предметы.
- Газонокосилка не предназначена для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании газонокосилки лицом, ответственным за их безопасность.
- Никогда не разрешайте детям и людям, не знакомым с этими инструкциями, пользоваться устройством.
- Никогда не косите, если рядом люди или домашние животные.
- Оператор или пользователь несет ответственность за несчастный случай или риск, которому подверглись другие лица или их собственность.

 **ВНИМАНИЕ! Не прикасайтесь к вращающейся леске!**

Никогда не работайте с газонокосилкой с неисправными защитными приспособлениями или снятыми защитными устройствами.

Будьте предельно осторожны при приближении к тупикам; кустам и деревьям или другим объектам, которые могут затруднять видимость.

При включенном двигателе покидать место оператора (за ручками) запрещается.

Всегда глушите двигатель при перерыве в работе или при транспортировке изделия на другое место работы. Содержите устройство в чистоте. Очищайте его от травы и иных материалов.

Чтобы снизить воздействие от вибрации, сократите время непрерывной работы и обеспечьте оператору регулярные перерывы, чтобы снизить нагрузку на руки.

## **Личная безопасность**

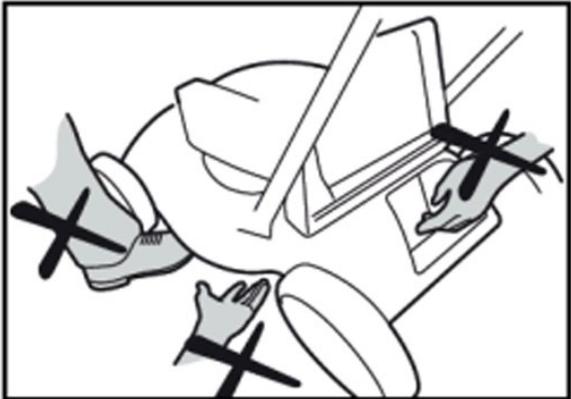
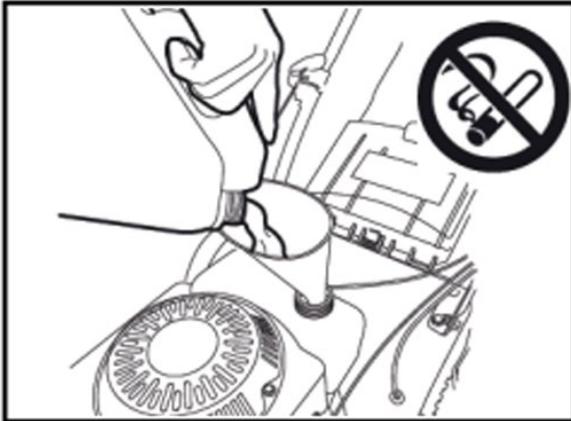
Никогда не работайте с газонокосилкой, если Вы находитесь под действием наркотических средств, алкоголя или медицинских препаратов, которые могут повлиять на Вашу способность правильно использовать его.

Одевайтесь правильно! Во время кошения всегда носите закрытую обувь.

Не работайте с устройством босиком или в открытых сандалиях. Следует надевать длинные плотные штаны, тяжелые ботинки и перчатки. Не надевайте свободную одежду, шорты и украшения любых типов.

Длинные волосы закрепите так, чтобы они находились над уровнем плеч. Следите, чтобы волосы, одежда и перчатки не попали в контакт с вращающимися частями газонокосилки.

Используйте защитную экипировку. Всегда надевайте специальные очки для защиты глаз. Защитная экипировка типа маски, плотной шляпы или наушников поможет значительно снизить возможные травмы.



Проверяйте техническое состояние газонокосилки перед каждым запуском. Все защитные элементы устройства должны быть установлены и находиться в рабочем состоянии. Убедитесь, что все болты, гайки, шпильки и т.д. надежно затянуты.

Никогда не используйте газонокосилку, если она нуждается в ремонте или находится в плохом техническом состоянии. Проверьте бензосистему на предмет утечки топлива. Содержите Ваше устройство в рабочем техническом состоянии.

Никогда не используйте газонокосилку, если рычаг дроссельной заслонки двигателя не работает. Любое изделие с бензиновым двигателем, которое не может контролироваться дроссельной заслонкой является опасным и подлежит немедленному ремонту.

Возьмите себе за привычку проверять, что весь инструмент, необходимый для регулировки и настройки узлов, убран из изделия перед началом работы. Инструмент, оставленный в месте регулировки или зоне вращающихся деталей могут стать причиной травмы.

Будьте всегда начеку, следите за тем, что Вы делаете, и пользуйтесь здравым смыслом при выполнении тех или иных операций с изделием.

Не работайте с газонокосилкой босиком, в сандалиях или любой аналогичной легкой обуви. Одевайте тяжелую и прочную обувь, которая защитит Ваши ноги и обеспечит надежное сцепление с землей при работе на

скользких грунтах. Всегда сохраняйте равновесие и устойчивое положение. Это даст Вам больше контроля при работе с изделием в неожиданных ситуациях.

Избегайте нечаянных запусков двигателя. Убедитесь, что двигатель заглушен перед любой перевозкой устройства или его обслуживанием и ремонтом.

## Работа с топливом

Бензин является легковоспламеняемым веществом, его пары могут воспламениться от искры. Будьте особенно внимательны при работе с бензином, чтобы максимально исключить риск получения травмы. При заправке или сливании бензина из бака двигателя следует использовать только специально предназначенные для хранения бензина контейнера и производить все операции с бензином исключительно на открытых, хорошо вентилируемых пространствах (на улице). НЕ КУРИТЕ и не позволяйте любым источникам пламени или искр возникать возле места заправки или работы газонокосилки. Никогда не заправляйте газонокосилку внутри помещений.

Уберите все заземленные проводящие объекты (инструмент) от открытой электропроводки и электрических соединений, чтобы избежать возникновения искр или электрической дуги. Искра или электрическая дуга могут привести к воспламенению паров бензина.

Перед заправкой всегда глушите двигатель и дайте ему остыть. Никогда не откручивайте крышку бензобака для заправки двигателя, когда двигатель работает или, когда двигатель еще горячий. Не работайте с устройством, если Вы знаете о наличии утечки в бензосистеме.

Крышку бензобака следует откручивать медленно, чтобы дать возможность давлению внутри бака выровняться с атмосферным. Никогда не заливайте слишком много бензина в бак. Уровень бензина не должен превышать отметку 12.5 мм от горловины бака для того, чтобы в оставшемся месте могли расширяться пары бензина, которые нагреваются от двигателя и/или солнца.

В случае пролива бензина на бак и/или иные части газонокосилки следует немедленно откатить устройство от места пролива, ни в коем случае не заводить его до тех пор, пока бензин не испарится сам с поверхностей. Пролитый бензин нужно тщательно вытереть сухой тряпкой.

Бензин следует хранить исключительно в специально предназначенных для этого канистрах. Храните бензин в прохладных, хорошо проветриваемых помещениях, вдали от любых источников тепла, открытого пламени, искр. Никогда не храните изделие с бензином в баке внутри помещений, где пары могут достичь источников пламени или искр. Дайте двигателю остыть перед тем, как ставить его на хранение в закрытое помещение.

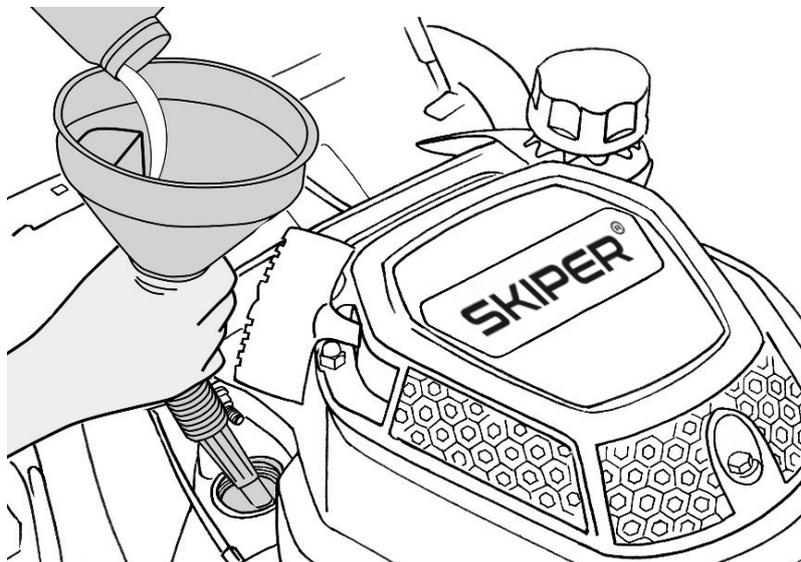
## 5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Никогда не поднимайте или не переносите устройство при работающем двигателе.
- Не наклоняйте устройство при запуске мотора, если только это не требуется для запуска. В случае необходимости наклоняйте его не более чем требуется, и поднимайте только ту часть, которая удалена от оператора.
- Перед тем, как поставить устройство на землю, всегда убедитесь, что обе руки находятся в положении, предусмотренном для управления устройством.

- Руки и ноги не должны находиться рядом с или под вращающимися частями устройства. При работе с ротационными косилками никогда не приближайтесь к выходному отверстию.
- Никогда не эксплуатируйте устройство с поврежденными защитными решетками или щитками, или без предохранительных устройств, например, дефлекторов и/или подхватчиков травы.
- Не перегружайте газонокосилку. Используйте её только для той работы, для которой она предназначена.
- Правильное использование изделия позволяет достигать лучших результатов, работать безопаснее и значительно продлить срок службы.
- Не изменяйте заводские настройки двигателя и настройки элементов управления. Элементы управления настроены так, чтобы обеспечить наиболее безопасную и производительную скорость двигателя.
- Не запускайте двигатель на больших оборотах, если вы не работаете. Не ставьте руки или ноги возле вращающихся частей устройства. Избегайте контакта с горячим бензином, маслом, выхлопными газами и горячими поверхностями.
- Не прикасайтесь к двигателю или глушителю. Эти части изделия становятся очень горячими в процессе работы. Эти части также остаются горячими в течение некоторого времени после того, как двигатель останавливается. Дайте двигателю остыть, прежде чем проводить любые операции по техническому обслуживанию.
- Если изделие начинает необычно шумно работать, увеличивается вибрация, то следует немедленно заглушить мотор, выявить причину неисправности. Обычно шум или вибрация являются признаком возможной неисправности.
- Проверяйте подвижные части на предмет несносности, погнутости, целостности, так как их повреждение может привести к неправильной работе устройства. При наличии повреждений, необходимо произвести их ремонт перед началом работы. Многие травмы случаются из-за плохого состояния частей изделия.
- Очищайте двигатель и глушитель от травы, листьев, смазки или нагара, чтобы избежать возможности возгорания. Содержите режущие элементы острыми и чистыми. Правильно обслуженные режущие элементы с острыми режущими кромками режут лучше и легче управляются.
- Никогда не погружайте в воду, не опрыскивайте устройство водой или иной жидкостью. Держите рукоятки сухими и чистыми. Очищайте изделие после каждого использования. Следуйте правилам утилизации бензина и масла, чтобы максимально защитить окружающую среду.
- Храните не используемое устройство вдали от детей и не позволяйте лицам, не знакомым с его устройством или этими инструкциями работать с изделием

## Заправка маслом

Перед использованием газонокосилки залейте в маслозаливную горловину примерно 0,5 литра моторного масла для четырёхтактных двигателей. С помощью щупа проверьте уровень масла.



## Заправка бензином

Залейте бензин в топливный бак.

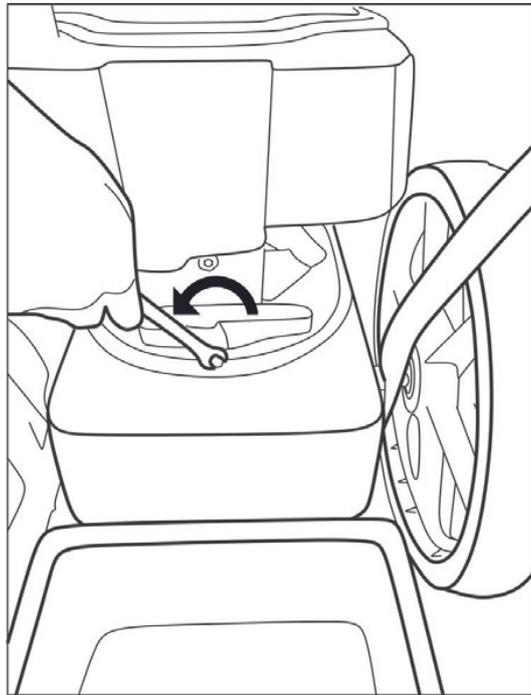


Мы рекомендуем использовать высококачественный неэтилированный бензин высокой очистки с октановым числом не менее АИ-92. Не храните бензин до начала использования более 30 дней

## Замена масла

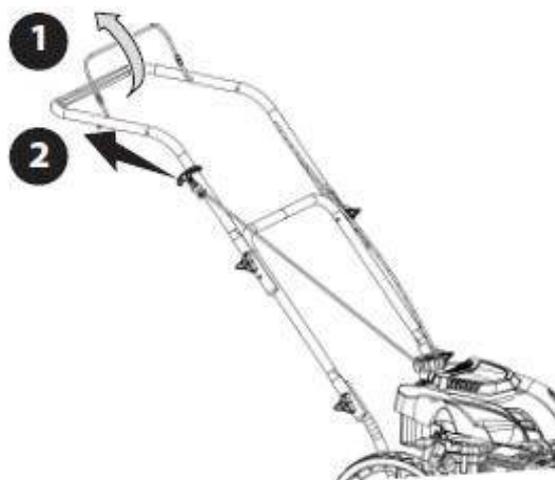
На прогретом до рабочей температуры двигателе вывинтите пробку слива масла, поместив под задней частью газонокосилки ёмкость. Слегка приподнимите

переднюю часть газонокосилки, чтобы слить остатки масла. После слива масла установите пробку на место и затяните, а затем удалите остатки масла с корпуса ветошью. Залейте новое масло в маслозаливную горловину.



## Запуск

Нажмите на праймер 1 – 2 раза, для подкачки топлива. Выжмите рычаг включения двигателя и плавно потяните за рукоятку стартера до возникновения сопротивления, а затем резко вытяните её. Прогрейте двигатель в течение 3 - 5 минут. Для остановки двигателя отпустите рычаг.



1. Перед использованием проверяйте, чтобы конструкция была устойчива и все крепежи были надёжно закреплены.
2. Регулярно проверяйте уровень масла в двигателе. Добавьте или замените масло при необходимости

3. Периодически смазывайте движущиеся части газонокосилки смазкой или моторным маслом.
4. Периодически очищайте воздушный фильтр.
5. Перед работой очищайте рабочее пространство от посторонних предметов, мусора, камней.

## 6. МОНТАЖ

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Настоящая газонокосилка поставляется БЕЗ МАСЛА И БЕНЗИНА в двигателе.

Газонокосилка была собрана на заводе, за исключением частей, поставляемых в разобранном виде в целях удобства транспортировки.

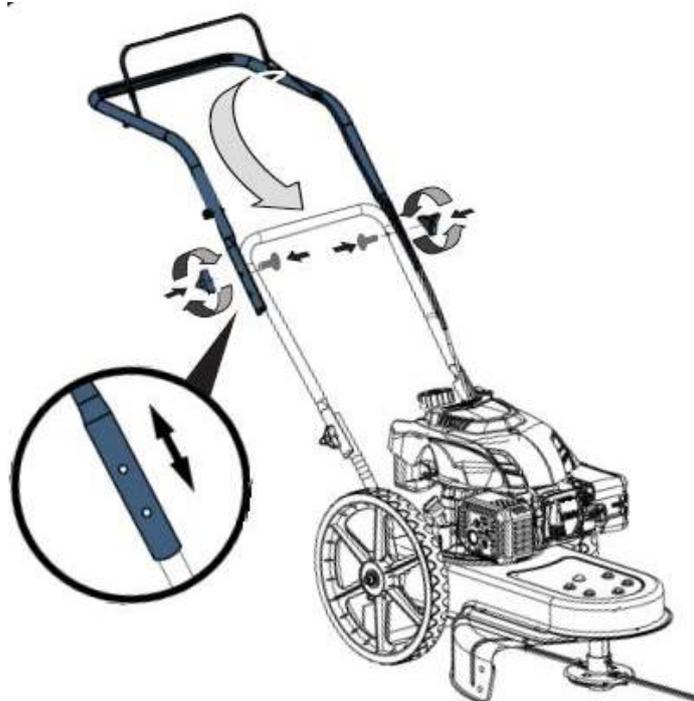
Перед началом работы все части должны быть установлены, а крепеж должен быть плотно затянут. Чтобы обеспечить необходимое усилие затяжки, используйте динамометрический ключ.

### Установка рукоятки

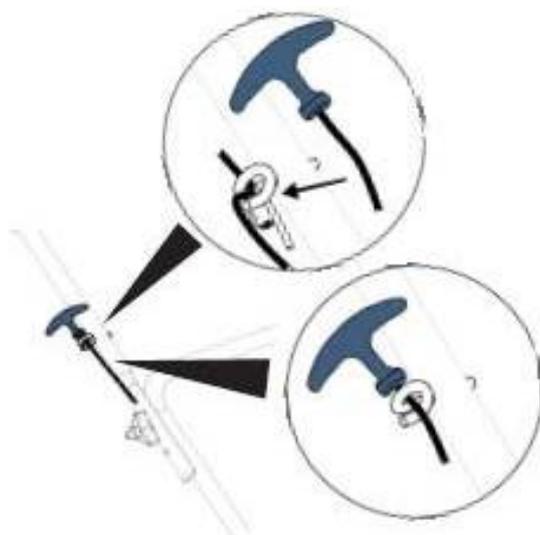
Соедините нижнюю часть рукоятки управления с корпусом газонокосилки при помощи болтов крепления либо болтов барашков, в зависимости от модели.



Соедините верхнюю и нижнюю части рукоятки управления и закрепите болтами и барашковыми гайками.

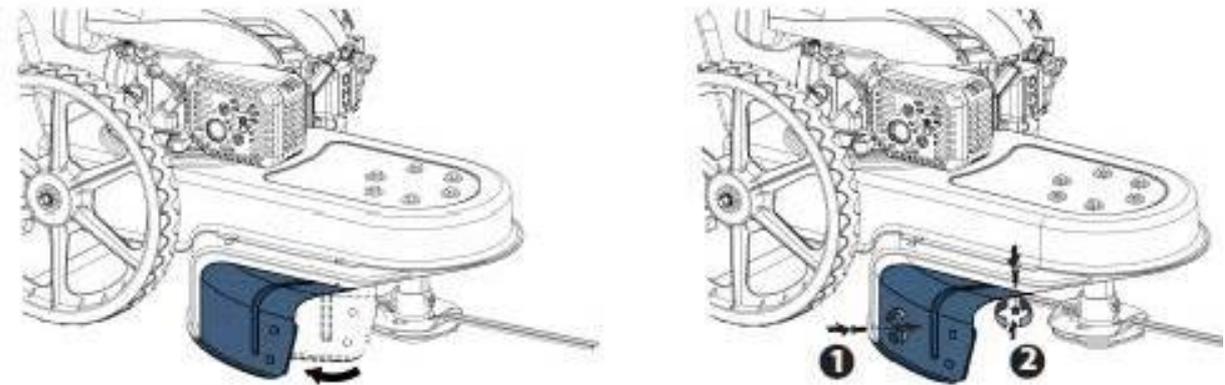


## Крепление ручки стартера на рукоятке управления



## Установка защитного кожуха

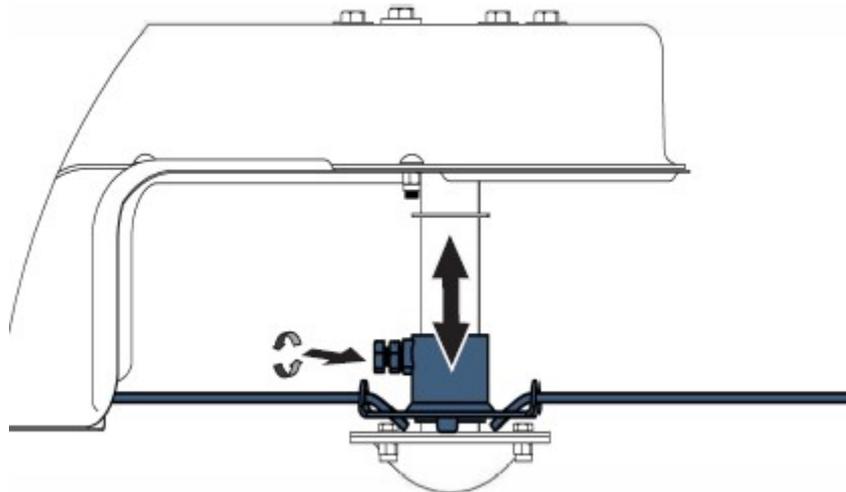
Установите защитный кожух как показано на рисунке ниже и зафиксируйте болтами.



## Регулировка высоты среза травы

**⚠ ВНИМАНИЕ! ЗАГЛУШИТЕ ДВИГАТЕЛЬ И ОТСОЕДИНИТЕ ПРОВОД СВЕЧИ ЗАЖИГАНИЯ ПЕРЕД РЕГУЛИРОВКОЙ ВЫСОТЫ СРЕЗА.**

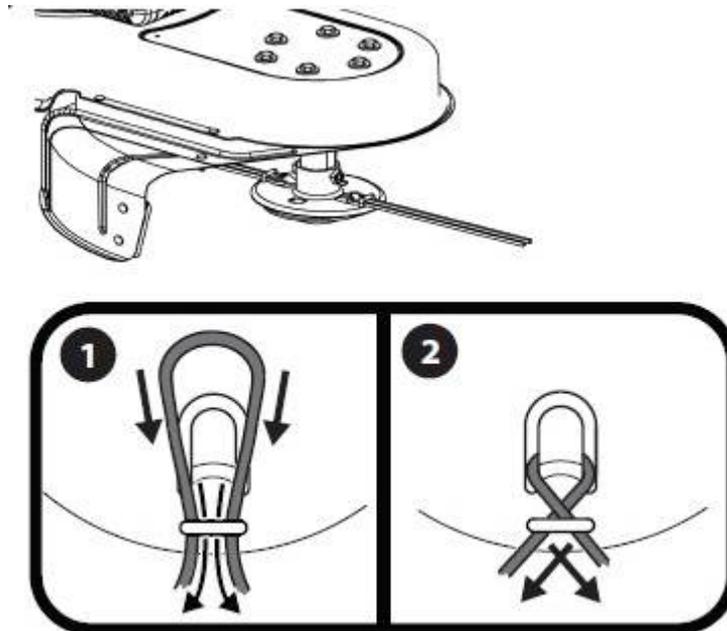
Ослабьте стопорный болт на триммерной головке. Сдвиньте триммерную головку вверх или вниз, регулируя высоту скашивания. Выбрав нужную высоту, затяните стопорный болт.



## Установка и замена триммерной лески

В газонокосилке используется леска диаметром 4 мм. При износе лески более чем на половину её длины необходимо её заменить. После удаления старой лески:

1. Сложите отрезок лески пополам и вставьте концы лески через петлю на триммерной головке. Подтяните концы лески так, чтобы леска была закреплена под металлическим язычком.
2. Скрестите концы лески и плотно подтяните.



## Добавление масла

Моторное масло является основным фактором, который влияет на эксплуатационные характеристики двигателя и определяет его ресурс. Для эксплуатации рекомендуется применять масло 4-х тактное полусинтетическое SAE 10W-40, или аналогичное по своим свойствам высококачественное моторное масло для 4-х тактных двигателей с воздушным охлаждением, обладающее высокими моющими свойствами, и соответствующее по своим характеристикам требованиям класса SJ, SF, SH по классификации API (масла, классифицированные как соответствующие требованиям класса SJ, SF, SH, должны иметь соответствующую маркировку на упаковке). Вязкость моторного масла должна соответствовать средней температуре воздуха в вашем регионе.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Проверяйте уровень масла в картере каждый раз перед запуском двигателя или после 5 часов работы. Плотнo затягивайте крышку маслозаливной горловины.



 **ВНИМАНИЕ!** Во избежание серьезного повреждения двигателя запрещается использовать моторное масло для двухтактных двигателей.

 **ВНИМАНИЕ!** Эксплуатация двигателя с низким уровнем масла может повредить двигатель.

 **ВНИМАНИЕ!** Двигатель поставляется без масла в картере. Перед началом эксплуатации обязательно залейте необходимое количество рекомендованного моторного масла в картер.

 **ВНИМАНИЕ!** Не переполняйте двигатель маслом - в этом случае он будет сильно дымить при запуске.

1. Убедитесь, что газонокосилка находится в горизонтальном положении.
2. Открутите и достаньте щуп (16) из маслозаливной горловины.
3. Медленно влейте масло в картер двигателя, контролируя уровень масла по щупу (уровень масла должен находиться между максимальной и минимальной отметками на щупе).
4. Закрутите пробку-щуп (16).

 **ВНИМАНИЕ!** При вводе в эксплуатацию новой газонокосилки первую замену масла необходимо произвести после 5 моточасов работы.

 **ВНИМАНИЕ!**

- Проверяйте уровень масла перед каждым использованием газонокосилки. Добавьте масло, если требуется. Наполните до максимальной отметки на щупе.
- Произведите замену масла в двигателе после первых 5 часов работы (обкатка двигателя).
- Осуществляйте замену масла после каждых 50 часов работы или каждый сезон.
- При работе в условиях сильной запыленности, смену масла следует осуществлять чаще.

## 7. СЕРВИСНОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед очисткой, ремонтом, проверкой или регулировкой следует выключить двигатель и убедиться, что все подвижные части остановились. Всегда ставьте рычаг дроссельной заслонки в положение ВЫКЛ.

Ваша газонокосилка должна обслуживаться только квалифицированным персоналом, поврежденные части должны быть заменены только на оригинальные. Это обеспечит безопасность при работе изделия.

Следите за тем, чтобы все гайки, болты и винты были плотно закручены. Это обеспечивает поддержание устройства в надежном рабочем состоянии. Часто проверяйте подхватчик травы на предмет износа или поломки.

## 8. ПЕРЕЧЕНЬ ВОЗМОЖНЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

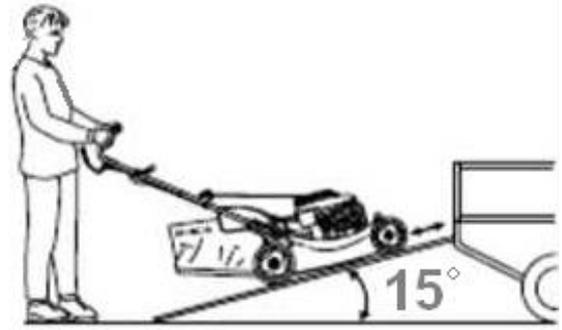
Неисправность	Причина	Метод устранения
Двигатель не запускается или не развивает полную мощность	В топливном баке нет бензина	Залейте в бак чистый и свежий бензин
	Старый бензин	Слейте старый и залейте в бак чистый и свежий бензин
	Высоковольтный провод не подсоединен к свече	Наденьте колпачок высоковольтного кабеля на свечу
	Неисправная свеча зажигания	Замените свечу зажигания
	Нет топлива в карбюраторе	Накачайте топливо нажатием на праймер
	Неотрегулированный или загрязнённый карбюратор	Обратитесь в сервисный центр
Недостаточная ширина скашивания	Леска слишком короткая	Замените леску
Двигатель перегревается	Низкий уровень масла	Долейте масло
	Неотрегулирован карбюратор	Обратитесь в сервисный центр
Газонокосилка сильно вибрирует	Разная длина лески	Отрегулируйте концы лески так, чтобы они стали одинаковой длины
	Ослаблены гайки или болты	Затяните все гайки и болты либо обратитесь в сервисный центр
	Головка газонокосилки не исправна	Обратитесь в сервисный центр
Двигатель работает, но триммерная головка не вращается	Порван ремень привода триммерной головки	Обратитесь в сервисный центр

Если неисправность не удалось устранить своими силами, а также при появлении других неисправностей, обратитесь в официальный сервисный центр.

## 9. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Если газонокосилку не планируется использовать длительное время или после окончания сезона следует:

1. Слить бензин из топливного бака в канистру.
2. Очистить газонокосилку от грязи и остатков травы.
3. Протереть металлические части масляной тканью.
4. Вывернуть свечу зажигания.
5. Залить в свечное отверстие немного моторного масла и, прикрыв отверстие, несколько раз медленно провернуть коленчатый вал двигателя, используя рукоятку шнура стартера.
6. Установить свечу зажигания, не надевая колпачка высоковольтного кабеля к свече зажигания.
7. Хранить газонокосилку следует в сухом и чистом месте, вдали от источников тепла и открытого огня.



Перевозимая газонокосилка должна быть зафиксирована на месте с помощью стропов, а также противооткатных башмаков, устанавливаемых под колеса.

Стропы не должны контактировать со следующими частями газонокосилки: рычагом включения газонокосилки, топливным баком, топливопроводом и всеми тросами управления.



**ВНИМАНИЕ!** Никогда не накрывайте газонокосилку, если двигатель и выхлопная труба ещё теплые.

- Не храните бензин более 30 дней.
- Смените топливо, если оно загрязнено, расслоилось или покрылось ржавчиной

## 10. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Не выкидывайте изделие, принадлежности и упаковку вместе с бытовым мусором. Отслужившие свой срок изделие, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую утилизацию (рециркуляцию) отходов на предприятия, соответствующие условиям экологической безопасности.

## 11. СВЕДЕНИЯ О КВАЛИФИКАЦИИ ПЕРСОНАЛА

К работе на данном оборудовании допускаются лица, достигшие совершеннолетия. Для работы не требуется специальная квалификация.

## 12. ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев со дня продажи. Срок службы изделия составляет 3 года.

Указанный срок службы действителен при соблюдении потребителем требований настоящего руководства по эксплуатации.

Изготовитель: Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd, Китай  
No.23 Jinshan Road, Tongliang District, Chongqing, Китай  
Тел/факс: 0086-23-86852210

Уполномоченное изготовителем лицо (импортер, поставщик): ООО «Альфасад»  
220015, РБ, г. Минск, ул. Пономаренко, 41, ком. 206  
Тел. +375 17 388 41 88 (Городской)

**EAC** Сведения о сертификате соответствия:



**Дорогой покупатель! Мы выражаем вам огромную признательность за Ваш выбор.**

**ВНИМАНИЕ!** В связи с постоянным совершенствованием конструкции и технических характеристик приобретенного строительного, электрического, бензинового инструмента, оборудования может отличаться от описываемого в паспорте.

**ВНИМАНИЕ!** Если Вы обнаружили какие-либо неисправности в своем изделии - немедленно прекратите использование. Дальнейшая эксплуатация может нанести вред Вашему здоровью, а также может быть поводом для отзыва гарантийных обязательств. **ОБРАТИТЕСЬ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР!**

**ВНИМАНИЕ!** Ваше изделие является сложно-техническим устройством. Внутри него нет никаких компонентов и узлов, которые покупатель может самостоятельно ремонтировать, регулировать или модифицировать.

**Никогда не работайте с бензомоторными устройствами и сварочными аппаратами в закрытых помещениях. Помните, что продукты сгорания, выделяемые ими в процессе работы - смертельные яды. Всегда используйте специальную одежду и средства защиты органов зрения, слуха и дыхания, соблюдайте технику безопасности.**

**Условия гарантии:**

Настоящим гарантийным талоном продавец подтверждает право покупателя на безвозмездное устранение дефектов, возникших в данном изделии по вине завода-изготовителя в течение гарантийного срока и препятствующих его дальнейшей полноценной и безопасной эксплуатации.

Гарантийный срок, в течении которого безвозмездно устраняются неисправности, вызванными заводскими дефектами составляет **двенадцать месяцев**, при условии выполнения пользователем рекомендаций и требований завода-изготовителя, изложенных в руководстве по эксплуатации данного изделия

Настоящий гарантийный талон не дает покупателю никаких других прав, кроме описанных выше.

В случае обращения покупателя в сервисный центр с требованием о проведении гарантийного ремонта его изделия, оно принимается на диагностику, которая должна быть проведена в течении четырнадцати дней со дня даты обращения покупателя.

По завершении диагностики, сервисный центр должен либо начать восстановительные работы, которые обязуется выполнить в течение четырнадцати дней (при условии наличия всех необходимых для ремонта запасных частей), либо предоставить покупателю заключение о непризнании завода-изготовителя виновным в поломке, сделавшей невозможной полноценную и безопасную эксплуатацию изделия.

В случае непризнания независимой экспертизой завода-изготовителя виновным в поломке, покупатель должен возместить сервисному центру расходы, понесенные им при диагностике изделия.

Период гарантийного обслуживания изделия, принятого на гарантийный ремонт, продлевается на время его нахождения в сервисном центре.

**ВНИМАНИЕ!** На гарантийное обслуживание изделия будут приняты только в чистом виде, очищенные от грязи, масла и т.п.

**В случае отсутствия в гарантийном талоне даты продажи, наименования продавца и его печати - гарантийный срок исчисляется с даты производства.**

**Гарантийные обязательства могут быть частично или полностью отозваны в следующий случаях:**

В гарантийном талоне отсутствуют печать импортера, подпись покупателя.

Не совпадают заводские номера в данном талоне и на корпусе изделия (двигателя).

Заводской номер на изделии и (или) двигателе уничтожен или не читаем.

Установлено, что пользователь (оператор) не выполнял требования по эксплуатации устройства, изложенные в руководстве по эксплуатации на изделие.

В результате диагностики обнаружены следы некавалифицированного вмешательства в регулировку устройства, напрямую повлиявшие на его дальнейшую нормальную и безопасную эксплуатацию, например, самостоятельные регулировки карбюратора, приведшие к чрезмерному обогащению или обеднению топливной смеси с последующими непоправимыми повреждениями деталей и узловпоршневого группы, самостоятельные регулировки топливного насоса, форсунки, приведшие к

изменению характеристик впрыска топливной смеси в камеру сгорания с последующими проблемами с запуском устройства, самостоятельные регулировки или удаление узлов автоматического отключения устройства в случае перегрузки, перегрева и т.п.

В результате диагностики обнаружены изменения в конструкции, несанкционированные заводом-изготовителем, удалены детали и узлы, электронные компоненты, установлены неоригинальные детали и узлы, электронные компоненты.

Изделие имеет видимые или установленные диагностикой следы механических повреждений, повреждений вызванных воздействием грызунов и насекомых или следы контакта с огнем, агрессивными средами т.п., загрязнения, непосредственно влияющие на работоспособность изделия.

В результате диагностики выявлено, что подключаемые к изделию (электростанции) потребители были неисправны и (или) имели потребляемую мощность более, чем заявленная заводом-изготовителем долговременная выходная мощность, к электростанциям с модулями AVR подключались сварочные аппараты, не имеющие маркировки «для работы с электростанциями».

В результате диагностики выявлено, что оператор (пользователь) продолжал работу после того, как сработал механизм автоматического отключения устройства или работа этого механизма была заблокирована оператором (пользователем).

Уровень масла в двигателе (картере) находится ниже допустимых норм, воздушный и (или) топливный фильтр чрезмерно загрязнен (т.е. не способен выполнять свои функции) или неправильно установлен.

Изделие подключалось в электрическую сеть с нестабильными параметрами, а именно: напряжение не находится в интервале  $230 \pm 5\%$ , постоянно происходят резкие скачки напряжения в результате параллельного подключения других мощных потребителей.

Изделие предоставлено в сервисный центр в разобранном виде или без узлов, отсутствие которых не позволяет выявить действительные причины возникших неисправностей.

В результате диагностики выявлено, что изделие, предназначенное для частного использования, эксплуатировалось в целях получения коммерческой выгоды (превышение расчетного ресурса), не проходило своевременного техобслуживания. \*

**Гарантийные обязательства не распространяются на детали и узлы, подверженные естественному износу\* в процессе эксплуатации, а именно:**

1. Детали механизма стартера: тросиковый шкив, кулачки, пружины кулачков, пружина шкива, крышка стартера, шнур стартера, рукоятка стартера и т.п.
2. Шины, цепи, свечи зажигания, косильные головки, отрезные и пильные диски и т.п.
3. Воздушные, масляные и топливные фильтры.
4. Шестерни, подшипники, сальники и т.п.
5. Любая другая оснастка. \*

**\*Примечание:**

Сервисный центр по своему усмотрению либо отремонтирует, либо заменит любую деталь, признанную дефектной.

Естественный износ - нормальный износ деталей, узлов и т.п. оборудования в процессе работы.

Техническое обслуживание - необходимый комплект работ, не связанный с устранением заводских дефектов, проводимый с целью поддержания работоспособности изделия. Любое механическое, силовое устройство требует периодического техобслуживания для обеспечения его нормальной и безопасной работы.

Оснастка - те части изделия, которые, как правило, являются непосредственно рабочими органами и могут быть легко отделены пользователем от механизма, который является их приводом.

**Сервисный центр:**

Частное предприятие «Алефсервис»,

РБ, г. Минск, ул.Рогачевская, 14/14 (Военный городок в Уручье, здание склада ООО «Альфасад»)

Режим работы:

Пн - Пт: 9.00-17.00

Сб, Вс: выходной

Контактный номер: +375 29 127 26 26 (viber)





**SKIPPER® BRADS**



**Katana**

**SBK**



**WELT**

**DARC**

**ALTRON**  
ELECTRIC

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № \_\_\_\_\_

Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон, проверьте правильность указанных данных.

## Заполняется организацией-продавцом: Сведения о товаре

Наименование изделия

Серийный номер

Дата изготовления

Дата продажи

Дата отгрузки

Гарантийный срок

## Сведения о продавце

Организация-продавец

Ф.И.О. продавца,  
подпись

Адрес организации

Контактный телефон

Исправное изделие в полном комплекте, с Руководством по эксплуатации получил; с условиями гарантии и бесплатного сервисного обслуживания обязуюсь ознакомиться.  
Подпись покупателя \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_



# КАРТА ПРОЕЗДА:

## ВАРИАНТ 1

пр-т Независимости - ул. Героев 120-й дивизии - ул. Основателей

## ВАРИАНТ 2

пр-т Независимости - ул. Рогачевская - ул. Героев 120-й дивизии - ул. Основателей

## ВАРИАНТ 3

МКАД - съезд на ул. Ф.Скорины - ул. Основателей

## ВАРИАНТ 4

пр-т Независимости - ул. Стариновская - ул. Ф.Скорины - ул. Основателей



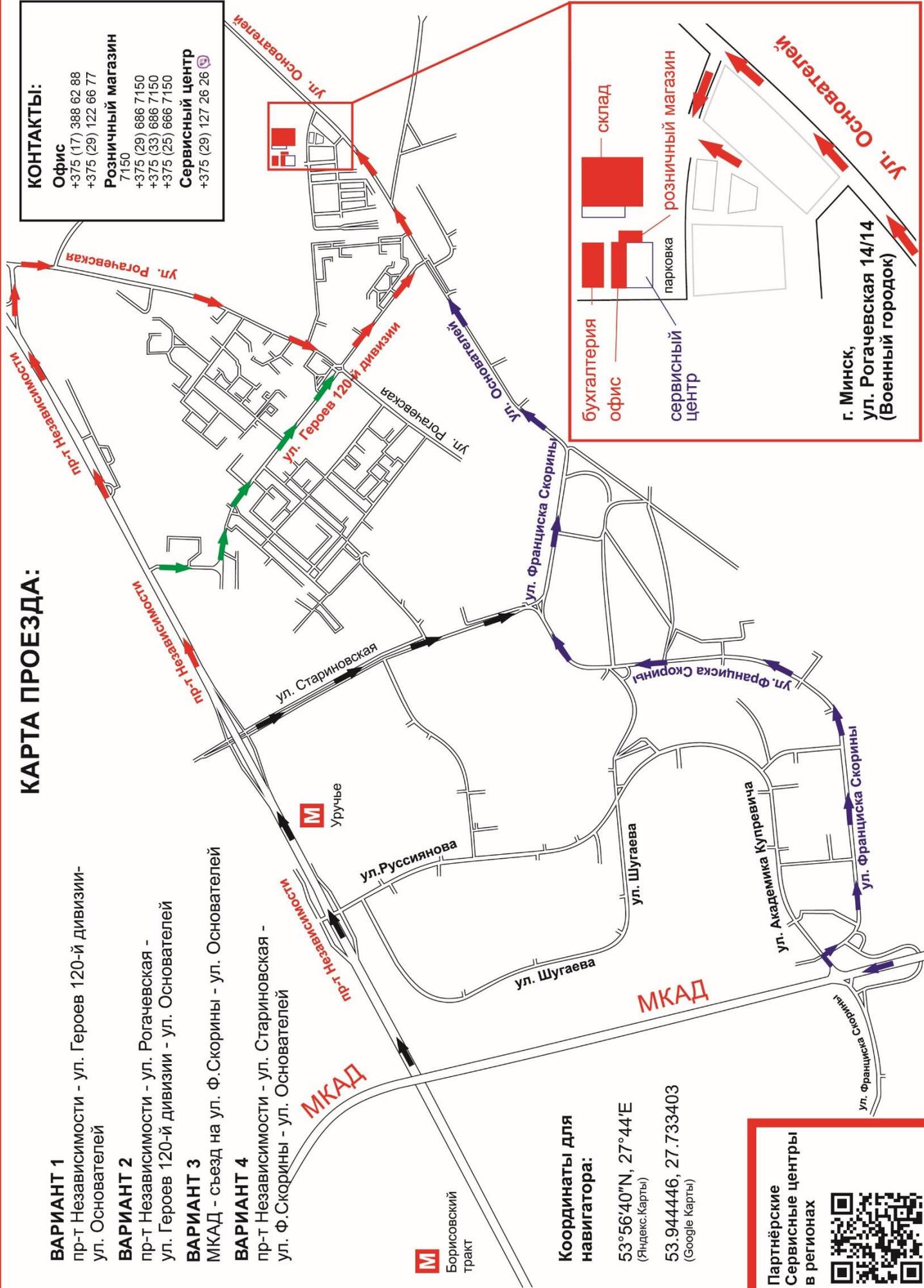
Борисовский тракт

Координаты для навигатора:

53°56'40"N, 27°44'E  
(Яндекс.Карты)

53.944446, 27.733403  
(Google Карты)

Партнёрские Сервисные центры в регионах



## КОНТАКТЫ:

### Офис

+375 (17) 388 62 88  
+375 (29) 122 66 77

### Розничный магазин

7150  
+375 (29) 686 7150  
+375 (33) 686 7150

+375 (25) 666 7150

### Сервисный центр

+375 (29) 127 26 26

г. Минск,  
ул. Рогачевская 14/14  
(Военный городок)